

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vier Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

op. 4

Siehst du das Meer

Meyer, Oskar

Leipzig, [ca. 1894]

Singstimme & Klavier

[urn:nbn:de:bsz:31-294744](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-294744)

Siehst du das Meer.

LOOK ON THE SEA.

(Geibel.)

English translation by Lady Macfarren.

Oscar Meyer, Op. 4. N^o 1.

In ruhiger Bewegung.

Singstimme.

Pianoforte.

With tranquil movement.
ten. *legato*

mp

triquillo

mf

Siehst du das Meer?
Look on the Sea!

pp

una corda ad lib.

mp *cresc.*

f *ten.*

Es glänzt auf sei - ner
The sun up - on its

dim. *pp*

7953

*) Die Triolen sind sehr zart und gleichmässig zu spielen, die Unterstimme der linken Hand ist hervorzuheben.
*) The triplets very tenderly, the lower part of the left hand to be played more prominently.

Flut der Son - ne Pracht.
 tide sheds splen - dour bright;

mp *pp* *mp*

La * La *

nicht schleppend.
not dragging.

Doch in der
 but in its

pp

La *

Tie - fe, wo die Per - le ruht, ist fin - stre, fin - stre
 ca - verns, where the pearls a - bide, is deep - est, deep - est

p

La *

espress.

Nacht.
 night.

Das Meer bin
 That sea am

langsam
slowly

La *

Viel bewegter.

ich, —
I, —

With much more animation.

mf

sf
La sempre

f

in stol - zen Wo - - - gen rollt mein wil - der
in migh - ty bil - - - lows rolls my rest - less

più p

La

etwas ruhiger *espress.*

Sinn, und mei - ne Lie - - - der
soul, and on its waves my

rather more calm.

dolce

La

dolce

zieh'n wie Son - nengold da - rü - ber
song in sun - ny rip - - - ples floats a -

p

La

7953

hin;
long;

cresc.

La * *La* *

p Langsamer. slower.

sie
it

ritenuto

subito pp

La * *La* *

dolce

flim - - - mern oft von zau - - - ber - haf - - ter
spar - - - kles oft with ma - - - gi - cal de - -
una corda ad lib.

pp

molto tranquillo

La * *La* *

molto cresc.

f

Lust, von Lieb und
light, with love and

mf

La * *La* * *La* *

più p *wehmütig. sadly* *rit.*

Scherz, *jest,* von *with* Lieb *love* und *and*

dim. *p* *rit.*

Scherz, *jest,* doch schwei - gend *while dumb and*

dim. *pp*

ff *p* *riten.*

blu - tet *in ver - borg' - ner Brust* — mein dunk - les, *in si - lent,*

a - ching *lies my wea - ry heart* —

ff *p* *f*

dunk - les Herz. *Lento.* *pp ten.*

si - lent *breast.*

dim. *pp* *p* *pp molto rit.*

